

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém-utca 5-7. Telefon: 159.490, 359-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. július 24. 6 óra — pre

### ÉSZSZERŰSÍTÉSEKKEL CSÖKKENTIK AZ ÖNKÖLTSEGET

i SzB/PE KL Li

1954. július 24.

A 21/5 építőipari vállalat Kerepesi-uti lakásépítkezésén a héten három észszerűsítést vezettek be. Holmann Ferenc állványozó brigádja szállítja az előregyártott vasbetonpallókat a munkahelyekre. A 110 kilós pallók sarkain kis vashorgok vannak. Eddig négy állványozó vitte a pallókat. Holmann brigádvezető elhasznált gömbvasból hetven centiméter hosszú kampós vasbotot szerkesztett. Egy-egy vasbotot átdugnak a horgon és így két ember könnyedén, biztonságosan szállítja a nehéz födémekeket. Két munkaeső szabadult fel tehát, ugyanakkor könnyebb is a szállítás. A megtakarítás munkaóránként tíz forint. Ugyancsak Holmann Ferenc dolgozott ki új módszert a téglabetétes födémlapok szállítására. Eszerint a lapokat kés vasrudra helyezik. A szállítást így négy ember helyett ugyancsak két ember végzi. A megtakarítás hasonlóképp tíz forint munkaóránként.

Csepri György technikusnak és Bulányi Imréné teljesítményelszámolóknak közös, észszerűsítése is nagy örömet szerzett az építőknek. A két műszaki dolgozó a júliusi harmadik harmadban összevont a normacsámolást vezetett be. Eddig egy brigád hat-nyolc, sőt tíz munkautalványt is kapott egy-egy munkafolyamat elvégzésére. Július 21-től egy munkalapon utalványoznak s ezen egy összegben tüntetik fel a munkabért és a normaidőt. Így a brigádok könnyűszerrel kiszámítják, hány százalékot értek el naponta s mennyit kerestek.

/MTI/

### KÉSZÜL AZ ÖTVENEDIK MEZŐGAZDASÁGI TÁJEGYSÉG LABORATÓRIUM

i DI/He/PE X KL Li

1954. július 24.

A Laboratóriumi Felszerelések Gyárában júniusban megkezdték a sorozatgyártását. Ezt a könnyen kezelhető berendezést hazánkban eddig nem gyártották. Az új mezőgazdasági tájegység laboratórium két változatban készül. Az egyik talaj- és megvizsgálásra alkalmas, a másikkal pedig meteorológiai méréseket is végezhetnek. A mihelyekben jelenleg az ötvenedik készleten végzik az utolsó simításokat. Az első berendezések már elhagyták a gyárat. Ezekből a földművelésügyi minisztérium és a tájegység laboratórium kezelő tanfolyam kapott bemutatót, illetve oktatás céljára. /MTI/

/mezőgazdasági tájegység laboratórium

TL

MTI BELFOLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. július 24.

6 óra 05 perc

ISMERKEDEK A BUDAI VÁRRAL

i Ané/Ané F KC Li

1954. július 24.

A Társadalom- és Természettudományi Ismeretter-  
jesztő Társulat dél-budai szervezete és a XI. kerületi MNDSZ  
július 25-én, vasárnap délelőtt a kerület lakóinak sétát rendez  
a budai várba. Indulás 10 órakor a Gellért-szálló főbejáratától.  
A sétán ismertetik a budai vár érdekes épületeit, Szigmond és  
Mátyás korának emlékeit, a történelmi jelentőségű ásításokat és  
az értékes leleteket őrző vármuzeumot. /MTI/

A NAGYKANIZSAI FÖLDMŰVESSZÖVETKEZET ELÁRUSÍTÓ HELYET LÉTESÍTETT  
A BELOIANNISZ HIRADÁSTECHNIKAI GYÁR TERÜLETÉN

i Ky/Ky, F No P

1954. július 24.

A nagykanizsai földművesszövetkezet pénteken el-  
árusító helyet állított fel a Beloiannisz Híradástechnikai Gyar  
területén. A dolgozók itt könnyen beszerezhetik a friss  
zöldséget és a gyümölcsöt, s egyéb élelmiszert is vásárolhatnak.  
/MTI/

AZ IRÓSZERGYÁR DOLGOZÓI A TANULÓKÉRT

i Ró F KL Li

1954. július 24.

Az írószergyár dolgozói a tanév kezdetéig több  
millió ceruzát, tollhegyet és tollszárat gyártanak. Augusztus  
20. tiszteletére vállalták, hogy a tervszáritti szállításokon  
felül egy millió jöminőségű színes ceruzát és 40.000 töltőtoll-  
hegyet készítenek. /MTI/

A REPÜLŐNAP ALKALMABÓL

i A/tr F KL Li

1954. július 24.

július 25-én alkalmi postahivatalt állítanak fel a férihegyi re-  
pülőtéren. Ezen a napon különleges keletbélyegzőt használnak és  
árusítják az ugynevezett repülónapi bélyegsorozatot is. /MTI/

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 3 kiadás 1954. július 24. 6 óra 10 perc

KIBOVIK A CSENGERY-UTCAI RENDELŐINTÉZET RÖNTGENOSZTALYÁT

i CsL/He F KC n1 Li

1954. július 24.

A dolgozók kérését teljesítve mintegy százezer forintos beruházással megkezdtek a Csengery-utcai szakorvosi rendelőintézet röntgenosztályának átépítését. A helyiségeket kibővítik. A röntgenosztály mellé nyolc öltözőfülkét is építenek.

A röntgenosztály korszerűsítésével az orvosok több beteget tudnak kezelni, s jelentősen csökken a dolgozók várakozási ideje is. /TI/

TOMEGKULTURÁLIS ÉLETVONK HIREI

ö Vid -cz/ez F -cz P

1954. július 24.

"Az aranyember" színpadi változatára kezdi az idényt Békéscsabán a Járai Színház

Békéscsabán eddig a szolnoki Szigligeti Színház adott előadásokat, most új, állandó társulatot kapott a város. A Járai nevét viselő új színház októberben, Békéscsaba farsabaddulójának tizedik évfordulóján kezdi meg idényét "Az aranyember" színpadi változatával.

Felvételek sorozatot készítenek villány-magyarsányi védett területéről

A Baranya megyében elterülő villány-magyarsányi védett tájegységnek csigás, kagylós kőületek tartalmazzák a ritka növényvilágát a tudósokon kívül alig ismeri valaki. A villányi fotosszék kör tanjai most elhatározták, hogy ennek a vidéknek szépségét közkinccsé teszik, felvételek sorozatokat készítenek a tájról, kőzeteiről és a ritka növényekről. A lecszabb felvételekből kiállításot rendeznek.

Ujabb öt községben gyullad ki a villány Hajdu megyében

Hajdu megyében újabb öt községben gyullad ki a villány az év folyamán. Amegye román lakosságú vidéké villányt kap Berekbőszörmény, Körösszegapáti, Körösszakál és Magyarhomorog és bevezetik a villányt a nemrég községgé alakult Ebes helységbe is.

/folyt.köv./

MTI BL LF ÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1954. július 24.

6 óra 15 perc

/Tömegkulturális életünk..1.folyt../ö Vid.-c /-cz F -cz P

Szamuely emlékünnepeket rendeznek  
Nyíregyházán

Szamuely Tibor halálának 35. évfordulója alkalmából augusztus **elsején** emlékünnepeket rendeznek Nyíregyházán. Az ünnepség során **megkoszorúzzák** a város nagy szülöttjét, a magyar munkásosztály bátor harcosának emléktábláját.

Tanfolyam a népitáncsoport vezetői részére

A Szabolcs megyei Cégénydányád község kulturott-honában az elmúlt napokban tanfolyam kezdődött a népitáncsoport vezetői részére. A tanfolyamon Szabolcs és Hajdú megye népitáncsoportjainak vezetői vesznek részt.

Kulturott-hont építés az adórészesítés felhasználásával Uicsanáros községben

A Borsod megyei Uicsanáros község dolgozó parasztjai **évek óta** példát mutatnak a környéknek a beadás teljesítésében és az adó**fizetésben**. A dolgozók kezdeményezésére most kulturott-hont **épül** a faluban. Az otthon építési munkáikat egyrészt az adórészesítésből fedezik.

Szépen fejlődik a recski ércbányászok zenekara

Az elmúlt év szeptemberében kezdte meg működését a recski ércbányászok 13 tagú zenekara. A zenekar tagjai **először** még mindössze három indulót tudtak. Az együttes **először** sokat fejlődött és most első önálló hangversenyére készül. A bemutatkozó hangversenyt a bányásznap **ünnepségei során** a megalakulás évfordulóján tartják.

Nagyszabású ifjúsági találkozó lesz Szarvason

A DJSZ Békés megyei bizottsága augusztus 3-án nagyszabású, egésznapos ifjúsági találkozót rendez Szarvason. A találkozón a megye legjobb művészegyüttesei mellett neves fővárosi **művészek és** országos hírű együttesek is szórakoztatják majd a résztvevőket.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1954. július 24

6 óra 20 perc

/Tömegkulturális életünk. 2. folyt./ ö Vid -cz/-cz F -cz P

Hajduhadházán a középparasztok is  
kiveszik részüket a kulturális  
munkából

Hajduhadházán ez év februárjában Mihály Sándor iskolai igazgató lelkes szervezőmunkája nyomán népi együttes alakult. Kezdetben csak ötvenen voltak, de a számuk ma már meghaladja a százat. Ének-, zene- és tánckar működik az új együttesben, amely nagy sikerrel tartotta meg bemutatkozását. Az együttes minden megmozdulásában nagy lelkesedéssel vesznek részt a község középparasztjai, Zeka László, a terpelési bizottság elnöke, Antal Gábor, Kezsi Sándor, Fazekas Miklós és még sokan mások. A középparaszt fiatalok közül különösen nagy Zsuzsanna, Bartha Sári, Juhász Julia és Nagy Róza fejt ki jó munkát. Szívesen kapcsolódnak be az együttes munkájába a tsz-tagok is. Nánási Józsefné, a hajduhadházi "Petőfi" termelőszövetkezet tagja például munka után öt kilométert gyalogol a tanyáról a községbe és este 11 órakor indul gyalog haza, mégsem mulasztja el a próbákat. Az együttest ősztől tájjellegű népi együttesé akarják fejleszteni, amelynek munkájába a közeli Téglás és Hajdusámson legjobb kulturálisait is bevonják.

Három hónap alatt 13.000 könyvet  
vásároltak Békéscsabán

A békéscsabai állami könyvesboltban hónapról-hónapra növekszik a forgalom. Az elmúlt három hónap alatt csaknem 13.000 könyvet vásároltak Békéscsaba dolgozói és a környékbeliiek. A szépirodalmi művek mellett különösen kapósak a népszerű ismeretterjesztő könyvek. Az "Anyák könyve" például és a régóta keresett újkiadású szakácskönyv szinte órák alatt elfogyott. /MTI/

-----  
MEGKEZDIK A NÉPLIGET-VÁCI-UTI ÚJ TROLIBUSVONAL ÉPÍTÉSÉT

i Bc/Tr F KC nl Li

1954. július 24.

A napokban új trolibuszvonalt építését kezdik meg a fővárosban. Az új vonal, amely Budapest leghosszabb trolibuszvonala lesz, a Népliget Üllői-úti részétől a Hungária- és a Róbert Károly-köruton át a Váci-utig terjed. A népligeti részre már kiszállították a felsővezeték-tartóoszlopokat, s felállításukat rövidesen megkezdik. Az új vonal létesítése során egyes helyeken - főleg a Kerepesi- és Thököly-ut közötti részen - kiszélesítik az utat, s ahol szükséges, burkolatát átépítik. Az új járat, - amely a tervek szerint december végére indul meg - nagyban megkönnyíti a fővárosi dolgozók közlekedését Angyalföld; Óbuda, s a VIII., IX., X. és XIV. kerület között. /MTI/-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B.6 kiadás

1954. július 24.

6 óra 25 perc

VEDEK EZUNK A NYARI FELTÖZŐ BÉLBETEGSÉGEK ELIEN! - AZ EGÉSZSÉGÜGYI  
MINISZTERIUM KÖZLEMÉNYE

k EüM F KC Li

1954. július 24.

A nyári melegben leggyakrabban előforduló betegségek közé tartoznak a bélfertőzések, a nyári bélhurut, esetleg vérhas, hástifusz.

A bélfertőzéseket baktériumok okozzák, amelyek a betegek vagy bacillusgazdák ürülékével kerülnek környezetünkbe. Terjedési módjuk igen sokféle, azonban azt leginkább a tisztátalanság segíti elő. Általában kézfogás után, élelmiszerek és egyéb tárgyak piszkos kézzel történő fogdosásával és a legyek által közvetített piszokkal terjednek. Ezek felismerése a védekezést is lehetővé teszi. Ez azonban nemcsak az egészségügyi dolgozók feladata, hanem egész lakosságunké.

A nyári fertőző bélbetegségek megelőzésénél legfontosabb az egyéni és környezet tisztaságára vonatkozó egészségügyi szabályok betartása. Naponta többször mossunk kezet, de étkezések előtt és W.C. használata után feltétlenül kézzel eltávolítjuk kezünkről a fertőző baktériumokat, tehát az élelem, melyet megfogunk, kezünktől nem szennyeződhet.

A gyümölcs- és zöldségfélék fogyasztás előtt alaposan, lehetőleg forró vízben le kell mosni. A főzés és sütés megöli a kórokozókat. A főtt ételket legjobb frissen fogyasztani, ha ez nem lehetséges, akkor az ételt hideg helyen kell tartani.

A nyári fertőző bélbetegségek megelőzésénél fontos feltétele még a legyek elleni küzdelem. A légy a piszokban nő fel, tehát elsősorban lakásunk, háztájuk tisztántartásával vonjuk el a szaporodásának. Az élelemhulladékok zárt edényben tárolása, a W.C.-k tisztántartása, vidéken az istálló, ólak, árnyékszállak rendszeres tisztántartása és fertőtlenítése - mind gátat szabnak a légy szaporodásának, a betegségek terjedésének. Légyirtásokra különböző bevált rovarirtószereket állnak rendelkezésünkre.

A tisztasági követelmények elhanyagolása, figyelmen kívül hagyása sok nyári fertőző betegséget, pl. bélhurutot, vérhasnak, hástifusznak, vagy az ezekhez hasonló módon terjedő gyermekbénulásnak lehet okozója. Ezért mindenkinek saját érdekében és a közösség érdekében egyaránt vigyázni kell a tisztaságra és törekednie kell arra, hogy a felsorolt egészségügyi szabályok betartásával megelőzze és elkerülje a nyári bélfertőzéseket. MTI/

MTI B L L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1954. július 24.

6 óra 30perc

AUGUSZTUS KÖZEPÉN KEZDIK A XI. KERÜLETI 420 HOLDNYI UJTLEPÍTÉSŰ  
ŐSZIBARACKOS SZEMZÉST

i Du/Tr F No n1 Li

1954. július 24.

Az elmúlt évőszén a XI. kerületi termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok állami segítséggel 420 holdon őszibarackot telepítettek. 25 mázsa keserű mandula magot vetettek el s a termelőszövetkezeti tagok gondos ápolása és kezelése mellett körülbelül 120 ezer csemete várja a szemzést. A munkát augusztus közepén kezdik meg. Már befejezéshez közeledik a fajták kiválasztása és az anyafák kijelölése. Különös figyelmet fordítanak arra, hogy a fák bő termést adjanak, ellenálljanak az éghajlat változásainak, a gyümölcsök exportképesek legyenek és hogy július közepétől október végéig megfelelő mennyiségű gyümölcs kerülhessen piacra. /MTI/

-----  
A BUDAPESTI VÁROSI TANÁCS VÁLLALATAI TELJESITTEK MÁSODIK  
NEGYEDÉVI TERVÜKET

i Im/Im F KC n1 Li

1954. július 24.

A Budapesti Városi Tanács irányítása alá tartozó vállalatok 1954. év második negyedében termelési, teljesítményi és forgalmi tervüket 107,7 százalékra teljesítették. A jó eredmények elérésében orozlánrésze volt a vállalatok dolgozói által, a pártkongresszus tiszteletére indított szocialista munkaversenynek. Különösen kiemelkednek az ipari, a népművelési és a kommunális osztályhoz, valamint az építési igazgatósághoz tartozó vállalatok teljesítményei. Az ipari osztály vállalatai 123,3, az építési igazgatóság vállalatai 117,5, a népművelési osztály vállalatai 112,5, a kommunális osztály vállalatai 106 százalékra teljesítették tervüket. A tervteljesítés számai népünk egyre növekvő élet-színvonalát is bizonyítják. /MTI/

-----  
II

MTI BELFÖLDI HIREK

8. kiadás

1954. július 24.

6 óra 35 perc

HFT KÖNYVEI

ÁRVÉK Li

1954. július 24.

Szakra Könyvkiadó

Füzve Kötve

Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusának  
rövidített jegyzőkönyve. 1954. május  
24-30. 377 o.

11.- 16.-

Árkabfi István: Az ujarcu Kinában. 159 o.

12.- --

Attler Tamás: Kenya népének harca a szabadságért.  
103 o. /Nemzetközi kérdések, 1954. 3./

7.- --

Szépirodalmi Könyvkiadó

Beres Péter: Rossz asszony /Regény/ 231 o.  
/Olcsó Könyvtár/

4.- --

Ifjúsági Könyvkiadó

Árdos László: A dzsidáskapitány. 155 o. /Hazáért  
és szabadságért/

3.- --

Polnár Szilveszterné - Kaltenecker Antal: Mit gyűjt-  
sünk az élő természetből? /Csapatgárdista  
kiskönyvtár 10./

0.70 --

Új Magyar Könyvkiadó

Podorov: Dvator tábornok. Távoli portyázás az el-  
lenség hátában Moszkva körül. 2. javított  
kiadás. 525 o.

-- 28.-

Logol: Holt lelkek /Regény/ 2. kiad. 414 o. /A világ-  
irodalom klasszikusai/ Félvászonkötésben  
Egészvászonkötésben

-- 19.50

-- 25.-

Nehézipari Könyvkiadó

Orváth Iván: Erőmű vezetőgépezetek tankönyve. 270 o.

25.- --

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

8. kiadás 1954. július 24. 6 óra 35 perc

HIT KÖNYVEI

ÁKV PE KC Li 1954. július 24.

Szikra Könyvkiadó

Füzve Kötve

Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusának rövidített jegyzőkönyve. 1954. május 24-30. 377 o.	11.-	16.-
Árkabfi István: Az ujarcu Kinában. 159 o.	12.-	--
Attler Tamás: Kenya népének harca a szabadságért. 103 o. /Nemzetközi kérdések, 1954. 3./	7.-	--

Szépirodalmi Könyvkiadó

eres Péter: Rossz asszony /Regény/ 231 o. /Olcsó Könyvtár/	4.-	--
---	-----	----

Ifjúsági Könyvkiadó

rdos László: A dzsidáskapitány. 155 o. /Hazáért és szabadságért/	3.-	--
olnár Szilveszterné - Kaltenecker Antal: Mit gyűjt- sünk az élő természetből? /Csapatgárdista kiskönyvtár 10./	0.70	--

Uj Magyar Könyvkiadó

odorov: Dovator tábornok. Távoli portyázás az el- lenség hátában Moszkva körül. 2. javított kiadás. 525 o.	---	28.-
ogol: Holt lelkek /Regény/ 2. kiad. 414 o. /A világ- irodalom klasszikusai/ Félvászonkötésben	---	19.50
	---	25.-
		Egészvászonkötésben

Nehézipari Könyvkiadó

orváth Iván: Erőmű vezetőgépészek tankönyve. 270 o.	25.-	--
---	------	----

/MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 9 kiadás

1954. július 24.

6 óra 40 perc

BÖLCSDÉK, NAPKÖZI OTTHONOK SEGITIK A DOLGOZÓ NYÁK MUNKÁJÁT

ö Vid -cz/-cz F écz Li

1954. július 24.

Tízezer gyermek a Borsod megyei nap-  
köziotthonokban

Borsod megyében a 21 állandó jellegű és 10 üzemi  
bölcsőde mellett az idén 15 nyári bölcsőde kezdte meg működését.  
A korszerűen berendezett bölcsődékben több mint 1.200 gyermeket  
gondoznak, a megye 260 napközi otthona pedig csaknem tízezer  
gyermek második otthona. Az MNDSZ szervezetek megyszerte segítik  
a napközi otthonok működését. Az asszonyok számos községben kicsi-  
nosították a napközi otthon helyiségeit.

Uj bölcsődét Komárom megyében

A Komárom megyei tanács a dolgozó asszonyok kéré-  
sére az idén négy községben létesített nyári bölcsődét. A napokban  
ujabb nyári bölcsődék készültek el, ezek közül az egyiket Ács  
községben már át is adták rendeltetésének, a másikat pedig a na-  
pokban nyitják meg Csév községben. /MTI/

-----

UJ ALKOTÓOTTHONOK A KÉPZŐMŰVÉSZEKNEK

i Fm/Fm F KL Li

1954. július 24.

A Magyar Népköztársaság Képzőművészeti Alapja a  
közelmúltban új alkotóotthont adott át a képzőművészeknek Komlón.  
Az új alkotóotthonban művészeink közvetlenül tanulmányozhatják és  
megörökíthetik az épülő szocialista város fejlődését és dolgozóí-  
nak életét. Új művésztelep nyílt meg Balatonszepezden is. A két  
villaból álló művésztelep az alkotóművészekon kívül hozzátartozó-  
iknak és a képzőművészeti alap dolgozóinak üdültetésére is lehető-  
séget nyújt. /MTI/

-----

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1954 július 24 10 óra 40 perc

A FIATALOK ÉLETÉBŐL

6 Vid -oz/-oz/Hné -oz VE 1954 július 24  
Nyolcszáz tatabányai gyermek üdül az idén  
a siófoki és balatonszemesi bányászüdülőben

A balatonszemesi és siófoki bányászüdülőben évről-  
évre sokszáz tatabányai bányászgyermek tölt néhány vidám nyári hetet.  
Az idén 800 tatabányai bányászgyermek üdül kedvezményesen ebben a  
két üdülőben.

Miskolci fiatalok a gyors aratásért

A Közelkalmazottak Szakszervezete és a miskolci váro-  
si tanács kezdeményezésére Miskolc mezőgazdasági kerületében - a II.  
kerületben - a tanács fiatal dolgozóiból aratóbrigád alakult. A nyolc  
pár aratóból álló DISZ-brigád vállalta, hogy társadalmi munkában lec-  
satja az idős egyénileg dolgozó parasztek és özvegyek gabinóját. A  
brigád eddig már husz dolgozó parasztnak nyújtott segítséget a termés  
betakarításában. A fiatalok elhatározták, hogy a oséplési munkában  
is segédkeznek.

Több mint hatszáz somogyi középiskolás  
vesz részt a termelő munkában

Még a tanév befejezése előtt számos Somogy megyei  
diák kért elhelyezkedési engedélyt a középiskolájából és a nyári szünet-  
ben több mint 600 középiskolás fiatal veszi ki részét a termelőmunká-  
ból. A keposvári "Tűnics" fiugimnázium 40 tanulója például a Kelo-  
ti Főcsatorna munkálatainál dolgozik, a leánygimnáziumból több mint  
százötvenen és a közgazdasági technikumok növendékei közül számosan  
különbféle vállalatoknál helyezkedtek el. Sok fiatal dolgozik a Somogy  
megyei állami gazdaságokban, mások pedig otthon szülőik földjén, vagy  
a termelőszövetkezetekben segédkeznek. /MTI/

---

ÁRVIZVÉDELMI ANYAGOKAT FOSZTOGATÁS KUL.K. A KUNSZENTMIKLÓSI JÁRSBIRÓ-  
SÁG ELŐTT

1 Vid Fm/Fm/Hné KC VE 1954 július 24  
Kiss Bertalan kunszentmiklósi kul.k. július 21-én  
a tassi gáton folyó munkálatok színhelyéről árvizvédelmi célokat  
szolgáló anyagot lopott el. A tolvaj kul.k. nem első ízben történt  
népi demokráciának: 1953-ban m. szél-éves börtönbüntetést kapott,  
mert sertés-, baromfi- és tojásbedácsi kötelezettségét nem teljesi-  
tette s a vetési munkákat is szabotálta. /Folyt. köv./

M T T B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1954 július 24

11

óra — perc

/ árvízvédelmi....folyt/ i Fm/Fm/Hné KC VE

A Lunszentmiklósi járásbírság Kiss Bertelant két évi börtönre, ezer forint pénzbüntetésre, valamint az előző büntetéséből elengedett egy évi börtön letöltésére ítélte és a közügyek gyakorlásától három évre eltiltotta./MTI/

---

A DUNA ALSÓ SZAKASZÁN TOVÁBBRA IS SZÜKSÉGES A FOKOZOTT ÉBERSÉG ÉS A VÉDELMI KÉSZÜLTSG

Vid R-Hbj/Hné Mi VE

1954 július 24

Szombat reggeli jelentésben arról számoltak be, hogy a Duna középső szakaszán tovább tart az igen lassu spédás, míg az első szakaszon - sajátán a jugoszláv határig - a víz most kulminál. Mohácsra 920 centiméternél magasabb vízállással ért le az árhullám, ezen a részen előreláthatólag vasárnap kezdődik meg az spédás.

A Duna első szakaszán az utóbbi három napban csaknem kilenc ezer ember vett részt a gátak építésében és a termények betakarításában. Ez utóbbi eredményként a közvetlenül veszélyeztetett részokról - mintegy 2500 holdról - már betakarították a gabonát és vasárnapig végeznék a behordással is.

A jelentések hozzáfűzik, hogy - tekintettel a hosszabb ideig tartó magas vízállásra - a Duna középső és első szakaszán továbbra is szükséges a fokozott éberség és a védelmi készütség.

Utat javítanak a boggyiszlóiak az árvízvédelem megkönnyítésére

kell

Ébren/vigyáznunk a gátakra Boggyiszló határában is. Számítani lehet arra, hogy a gáton kisebb-nagyobb szivárgások keletkeznek, amelyeknek elfojtásához nagyobb mennyiségű töltőanyagra van szükség. Ezen a részen azonban a földút nagyon rossz és a nehezebb teherautók könnyen megragadnak a tiszogós, homokos talajban.

Boggyiszló dolgozó népe elhatározta, hogy a gáthoz vezető ut megjavításával siet az árvízvédelem segítségére. A falu lakosai - elsősorban a helybéli paprikamelom dolgozói - Szabó István boggyiszlói teniszklub vezetőjével napok óta szorgalmasan és eredményesen javítják a gáthoz vezető, nehezen járható utat.

/folyt.köv./

11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 július 24

óra 15 perc

/A Duna alsó szakaszán....folyt/ Vid R-Hbj/Hné Mi VE

Négyszáz ezer nyerstéglát mentettek meg az ár elől a síógárdi téglagyárban

Néhány nappal ezelőtt az áradó Duna vize elérte a síógárdi téglagyár rakodótértségét, ahol 400.000 nyerstéglát tároltak. Arra már nem volt idő, hogy elszállítsák a hatalmas mennyiséget, ezért a gyár dolgozói nyulgátat húztak a rakodó védelmére.

A gát gyorsan elkészült, azonban számítani lehet arra, hogy a Sió vize átszakítja a hevenyészott nyulgátat. Ezért a gát elkészülte után azonnal hozzáálltak a téglák elszállításához. Szombattig már 300.000 darabot helyeztek biztonságba és a mentőautókat szombaton tovább folytatják./MTI/

PLATINA- ÉS EZÜSTRÓKÁK ÉRKEZTEK AZ ÁLLATKERTBE

i Ká Hné No VE

1954 július 24

Értékes állatokkal gazdagodott a fővárosi állatkert. A napokban két sötét színárnyalatú platina- és három ezüstróka érkezett. A diszes bundájú állatok az amerikai vörös róka színváltozatai, kitenyésztett példányai, alakban hazai rókáinkhoz hasonlítanak.

Az új "lakók" már megtekinthetők a rókák ketrecében, az ugynevezett Bagolyvarban./MTI/

TIZCENTIMÉTERES A MÁSODVETÉSŰ KUKORICA KOMPOLTI "UJ BARÁZDA" TSZ FÖLDJÉN

Vid No Hné VE

1954 július 24

A Heves megyei Kompolt község határában sokan nézik gyönyörködve az "Uj Barázda" tsz földjét, amelyen szép sorokban zöldek a 10 centiméter magas másodvetésű kukorica. Nagy része van ebben a káli gépállomásnak is. Közvetlenül az aratás után műtragyát szórtek a területre, s az aratást követő estén felszántották a földet. Másnap reggel ugyanezek géppel néhány óra elvetették a rövid tenyészidőjű kukorica magját. A négyholdas tábláról átlagos termést számolva nyolcszertés meghíztlésához szükséges kukoricát takarítanak be./MTI/

MI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1954. július 24. 12 óra perc 20

PONTYNEVELŐ ÉPÜL A ZARDAVÁRI BEREKBEN

Vid Gy No VE 1954. július 24.

A balatoni halászati vállalat nagy pontynevelőt épít a Ponyód mellett elterülő Zardavári berekben, mintegy négyszáz holdon. Az elmúlt században ez a rész még a Balatonhoz tartozott. 1880-ban a balatonmenti vasút építésekor szakadt el a tétől és elmoosarasodott. Ősnádásai, vizinövényekkel bővelkedő alja kitűnően megfelel a pontytenyésztésre. A tervek szerint jövőre már üzembehelyezik az új pontynevelőt. /MFI/

---

TIZENNYOLCEZER ENGER KÜZDELME MADCSA ÉS BÖLCSE KÖRNYÉKÉNEK MEGMENTÉSÉÉRT  
t VE/Pr/Gy Mi VE 1954. július 24.

Az ország különböző vidékeiről és a környék 30 községéből mintegy 18 ezer ember gyűlt össze Madcsa és Böleske körzetében, hogy segítsen az árvízveszély elhárításában. Önként jöttek Simontornyáról, Tamásiból, Iregszemcéről, Szakályhógyészről és sok más községből. Főbb részben vettek részt az árvízvédelmi munkában itt is a vasutasok: köztük a szegediek, pécsiek, nagykanizsaiak, szekszárdiak, dombóváriak, kecskemétiak, hédmezővásárhelyiek, a pályafenntartási dolgozók legjobbjai. Mint a többi veszélyeztetett területen, itt is felbecsülhetetlen segítséget nyújtottak néphadseregünk harcosai, a közlekedés- és postaügyi minisztériumhoz tartozó számos vállalat dolgozói. A védelmi munkák gyorsítását jelentősen segítette az ide irányított 170 TEFU-gépkocsi, 150 kordély, 8 nagyteljesítményű földnyesőgép és 18 dömpör, illetve billenőszekrényes gépkocsi, 12 földgyalu és 2 kotrógép.

A madcsa-böleskei szakaszon összegyűlt védősereg alig két nap alatt épített meg három és fél kilométer hosszúságú gátat. Ezzel és a néhány helyen szükségessé vált vízelzárással körülbelül 14.000 hold területet védelmeznek. A fáradtságos, áldozatkész munka mögött az egyéni hőstettek egész sora áll. Még most is emlegetik Mészáros Ferenc főhadnagyot, aki a böleskei vízelzárásnál életét kockáztatásával, testével tartóztatta fel a vizet addig, amíg anyag érkezett az áttörés eltorlaszolásához. A vasutasok, gépkocsivezetők, földmunkagépkézeltők egyaránt kiváló munkát végeztek. Az Ut-Vasutervező Vállalattól több mérnök érkezett a helyszínre, a védelmező munka mérnöki teendőinek ellátására.

A jó munka jutalmaként a helyi árvízvédelmi bizottság két vándorzásdíjat a szegedi vasutasoknak, kettőt pedig a honvédség alakulatainak adott át ünnepélyesen. Madcsa és Böleske védői addig 20 köbméter loszkát, 12 vagon rőzset használtak fel, s mintegy 50 ezer köbméter földet mozgattak meg a gátépítés során. /MFI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954 július 24

12

óra 35 perc

SZOMBATIG 25 HOLDON VÉGEZTÉK EL A GAZOLÓ KAPÁLÁST A PALOTABOZSÓI "PETŐFI" TERMELŐSZÖVETKEZET ASSZONYAI

Vid Hné No VE

1954 július 24

Kilenc új tag lépett be az év tavaszán a milliomos palotabozsói "Petőfi" termelőszövetkezetbe.

Az új belépőkkel erősödött csoportban jól szervezik a munkát, az eretés mellett nem feledkeznek meg a nyári növényápolásról. Százhetven hold négyzetesen vetett, egyénekre felosztott kukoricaföldjükön a harmadik kapálást már az eretés előtt befejezték. A négy munka idején egy tizenkéttagú asszonybrigád vállalkozott arra, hogy megszabadítja a kapások tábláit az esőzések nyomán kikelő gyomoktól. Közöttük van Nagy Józsefné új tag is, aki szorgos munkával a belépés óta eltelt három és fél hónap alatt már 150 munkesélyt szerzett.

Az asszonyok közel múltban kezdték meg a kukoricaföldön a nyári gazoló kapálást s szombatig 25 holdat kapáltak meg.  
/MTI/

---

PÓTBEPORZÁSSAL NÖVELIK A TERMÉS EREDMÉNYEKET HEVES MEGYE TERMELŐSZÖVETKEZETEIBEN

Vid Hné No VE

1954 július 24

Heves megyében eretésig négyszer, sok helyen ötször kapálják a kukoricát és a napraforgót. Számos termelőszövetkezetben a jól bevált agrotechnikai módszerrel, a pótbeporzással is, növelik a kapások terméshezamát. Sok helyen már megkezdtek a munkát. A sarudi "Kossuth" termelőszövetkezetben az asszonyok és díszfistelek szombatig több mint öt hold kukorica pótbeporzását végezték el. A füzesebonyi járásban eddig 40, a hevesi járásban csaknem 50 holdon végezték el a pótbeporzást.  
/MTI/

---

NAGYTELJESÍTMÉNYŰ HŰTŐKOMPRESSZORT LAPOTT A PÁPAI HUSÁRUGYÁR

I Vid Vg/Bné/Hné KL P 1954 július 24

A Pápai Husárugyár korszerűsítése tovább folyik. A husfeldolgozó, a hideg füstölő és több egyéb, a minőséget javító berendezés átadása után szombaton reggel üzembe helyezték az új, 100.000 kalóriás hűtőkompresszort is, amelyet az április 4. Gépgyár dolgozói készítettek. A kompresszor segítségével az eddigi plusz 8 fok helyett mínusz 1 fokon tárolhatják a húsukat. December elejétől kezdve a kompresszor hűti majd az új husfeldolgozó üzemet is.  
/MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 15. kiadás

1954. július 24.

12 óra 50 perc

VASÁRNAP MINTEGY 900 DOLGOZÓ MEGY ARATNI, A SALGÓTARJÁNI ÜZEMEKBŐL

i Vid Vg Gy KL P 1954. július 24.

A salgótarjáni vállalatok és üzemek dolgozói rendszeresen részt vesznek az aratásban. A salgótarjáni Acélárnyár dolgozói közül az elmúlt hetekben mintegy 500-an segítettek a mezai munkában a dolgozó parasztnak. A salgótarjáni üzemek vasárnap az eddiginél is több brigádot küldenek aratni. Az Acélárnyár 330, a Lúzhelyár 230, az Övegyár 65 dolgozót küld a tsz-ek és az állami gazdaságok segítségére. Vasárnap összesen mintegy 900 salgótarjáni üzemi dolgozó vesz részt az aratási munkálatokban. /MTI/

A MAGYAR VÖRÖSKERESZT KÖSZÖNTE AZ EGÉSZSÉGÜGYI DOLGOZÓKNAK

i Ky/F/Gy Mi P 1954. július 24.

A Magyar Vöröskereszt Országos Központja megköszöni az árvízvédelemben résztvevő egészségügyi dolgozók és a vöröskeresztes önkéntes ápolónők eddigi alázatosság munkáját. Ugyanakkor felhívja őket, hogy az ár elvonulása után teremtsék meg a korábban elöntött területek megfelelő egészségügyi feltételeit. Vizsgálják meg a kutakat, végezzék el a fertőtlenítést, segítsenek a szennyezett víz vagy romlott anyagok eltávolításában s ezzel tegyék lehetővé a járványveszély elhárítását. /MTI/

MEGYERAI FOLYÓ VÍZKÁRÓBÓL EGY CSALÁDI HÁZAT ÉPÍTENEK AZ ÁRVIZKÁRÓBÓL MEGVÉRT  
AZ ALBERTFALVAI LAKÁSEPÍTŐK

i SzB/SzB/Gy Kl P X 1954. július 24.

A 43/2 építőipari vállalat albertfalvai lakásépítői komoly segítséget nyújtanak az árvízkárosultaknak. Nemcsak pénzbeli adományaikkal, hanem építő munkával is segítik az árvízszújtotta vidékek dolgozóit.

Írtekezleten határozták el, hogy november 1-ig megtakarítanak egy családi ház építéséhez szükséges anyagot. A családi házat valamilyen helyen társadalmi munkával munkaszüneti napokon és vasárnap építik fel. /MTI/

M I F I B E I F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954. július 24.

13 óra perc 45

A BUDAPESTI VÁROSI TANÁCS KÖZLEKEDÉSI IGAZGATÓSÁGA KÖZLI,

k Gy KI P 1954. július 24.

hogy július 25-én, vasárnap 7 órától a Ferihegyi repülőtérhez az alábbi helyekről indulnak rendkívüli autóbusz és villamosjáratok.

autóbusz: Nagyvárad-tér, Baross-tér és Zalka Máté-tér,  
villamos: Mátyás-tér és Nagyvárad-tér.

Autóbusz viteldíj: Nagyvárad-és Baross-téri autóbuszjáratokon a vonal jegy 2.50 forint, a Zalka Máté-térin pedig 2 forint. Az átszálló-jegy mindhárom járaton 3 forint. /MII/

---

A HONVÉDSÉG ÉS AZ ÜZEMI DOLGOZÓK SEGÍTSÉGÉNEK EREDMÉNYEKÉNT A DUNA-PEST MEGYEI SZAKASZÁN NINCSEK JELENTŐSEBB KÁR A GABONÁBAN

i 16 /Ené/Gy MI P 1954. július 24.

Több mint két hete tart az önfeláldozó, kitartó harc az ár ellen Pest megye dunamenti községeiben. A szobi, szentendrei, váci, budai és ráckevei járásban 100 kilométernél hosszabb szakaszon folyik a védekezés. A munkákat az árvízveszély kezdetétől a megyei árvíz-védelmi bizottság szervezte és irányította.

Az árvízvédelmi bizottság egyik legfontosabb feladatának a kenyérgabona megmentését tartotta. A községek dolgozó parasztjai nagy lendülettel vettek részt a munkában, a megye gépállomásaival pedig kombájnokat irányítottak a veszélyeztetett területekre. Néhány nap alatt sikerült minden gabonát megmenteni. A nagy küzdelemben olyanok tűntek ki, mint Gy. Pánczél János, a pócsmegyeri termelési bizottság elnöke, akinek községében 370 holdról mentették meg a gabonát. Egy hétig éjjel-nappal szervezte, irányította az aratást és a behordást. A néphadsereg katonái - ha a szükség úgy kívánta - kaszát fogtak, vagy övív vízben gázolva hordták a keresztet az elárasztott földekről. A megyei és fővárosi üzemek dolgozói, gépkocsijai pedig azonnal behordták a levágott gabonát.

Közben erősíteni kellett a töltéseket, s igen sok helyen építettek nyulástakat. A hívó szóra tizezrével jelentkeztek a megyéből és a fővárosból a munkások, értelmiségiek, dolgozók és felajánlották segítségüket. A pócsmegyeri és a többi szigeti gáton, továbbá Lőkölön és mindenütt, ahol szükséges volt, együtt dolgoztak a honvédek, műszaki vezetők, üzemi munkások és dolgozó parasztok. Az odaaló munkának nem maradt el az eredménye: a veszélyeztetett községek megmentültek a pusztulástól. Mindössze néhány helyen került sor néhány lakóház kiürítésére.

/Polyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1954. július 24.

13 óra 15 perc

/A honvédség és az üzemi dolgozók...folyt./ 1. p. Fné/Gy Mi P

Emberéletben nem esett kár. A néhány nappal ezelőtt védhetatlenné hitt gátak még most is állnak, a veszély azonban még nem múlt el, továbbra is éberon őrkölnék, nehogy az alattomos víz elárassza a földeket.

A közös erőfeszítés milliós értékeket véd a megyében. Ez a harc nagyszerű teljesítményeket eredményezett. Honvédeink példamutató hősiességű magatartása magával ragadta az üzemek, vállalatok, hivatalok és intézmények dolgozóit is. A Láng Gépgyár munkácsi méltán érdemelték ki a legnagyobb elismerést. Szentendrén, ahol lezúlyosabb volt az árvízveszély, az az összefogás sikerre vitte a védekezést. A Betonútépítő Vállalat gépkecsivezetői és dömperesői minden eddigi teljesítményüket tulszárnyalták. A földművelésügyi miniszteri un DISZ-brigádja egy nap alatt megépítette a szentendrei terelőút at. A magyar női és férfi kézilabda válogatott tagjai külföldi utjuk előtt az edzőtáborból mentek Szentendrére, ahol egy nap és egy éjjel egyfolytában, kitartó szorgalommal dolgoztak. Az Április 4. Gépgyár 35 tagu DISZ-brigádja a kisroszsi gátépítésnél és a veszélyeztetett területeken a gabonabehordásnál végzett kiváló munkát.

A megyei árvízvédelmi bizottság köszönetét és elismerését fejezi ki mindazoknak, akik résztvettek a Pest megyei községek megmentésében.

Bár az árhullám csökken, s megkezdődött a Duna vizének lassu apadása, mégsem mondható, hogy megszűnt a veszély. Az árvízzel veszélyeztetett területeken további védelemre van szükség: az átázott és megrongált gátak, töltések erősítése most is állandó feladat. Ezért a veszélyeztetett pontokon tovább folyik a munka.

Az árvízveszély csökkenésével majd újabb feladatok állnak a megye községeink dolgozóit előtt. Mindenekelőtt sürgősen el kell csempelni a behordott gabonát, le kell vezetni a belvizeket a termőföllekről és meg kell menteni a kaspásokat. Amint a Duna vize nagyobb mértékben apad, a megbízott szervezeteknek hozzá kell fogniuk a gátak erősítésére felhasznált anyag mentéséhez. A beépített anyag állami vagyon, a községek vezetői és a mentéssel megbízott dolgozók úgy vigyáznak arra, mint a sajátjukra. /MII/

---

B 18. kiadás

1954. július 24.

14 óra 70 perc

AZ ARATÁS HAJRÁJÁBAN - Szabolcsban sincs már lábon álló kenyérgabona - Igyekeznek az északi megyék

6 Vid. Ká. Gy. No. P. X 1954. július 24.

Még néhány nap és az utolsó rengeteg vágják az északi megyékben is. Sorra érkeznek a jelentések: leartattuk a kenyérgabonát, s megkezdjük a cséplést. Legutóbb Szabolcs megyéből jelentették, hogy a határban - a zab kivételével - nincs már lábon álló gabona. Borsodban, Nógrádban, Hevesben is azon igyekeznek, hogy a talaj és az éghajlat okozta hátrányukat mielőbb behozzák.

Borsod megyében eddig a ricsei, a sárospataki és a szerencsi járásban fejezték be az aratást, de a mezőcsáti és a mezőkövesdi járásban is már csak néhány holdon áll lábon a kalászos. Nógrádban most már a domboldalakon is sürget az aratás. Munkaidő után ipari munkások, tanácsai dolgozók, DISZ-esek és MNSZ-vezetők azrei segítenek a falu népének. Eddig 63 község és 45 termelőszövetkezet végzett az aratással.

Heves megyében pénteken a hatvani és a füzösabonyi járás jelentette, hogy az utolsó holdokról is levágták a kalászosokat.

Az asszonyok is kettőzött erővel dolgoznak a gyáliréti "Komszomol" termelőszövetkezetben

A Csongrád megyei gyáliréti "Komszomol" termelőszövetkezetben az MNSZ országos központjának felhívására még azok az asszonyok is bekapcsolódtak a munkába, akik nem tesszák. Minden nap 25-30 asszony dolgozik kint a földeken; kapálnak, markot szednek, rakják a keresztet, hogy egyetlen szem gabona se vesszen kárba. Molnár Bezsóné párttitkárral és Terhes Bléne munkaérdekmendes MNSZ-titkárral az élők egyszerű munkát végeznek.

A feladatokból részt vállalnak a sokgyermekes anyák is. Dókány Józsefné 8 gyermekes anyja ugyanúgy derekasan dolgozik, mint idős Macsa Istvánné, aki már dédnagyanya, mégis elvállalta a baromfiak gondozását, hogy a fiatalok minél nyíltan arathassanak.

Géppel haradják össze a szalmát Nagycseden

A kombájn aratás után a szalma összegyűjtése csaknem minden termelőszövetkezetben nagy gondot okoz. A munka elvégzéséhez tíz-tizenkét ember és legalább két fogat szükséges, különben sokáig ottmarad a szalma és akadályozza a terelést. Nem bírtak az összetorlódott munkával a nagycsedi "Vörös Csillag"-ban sem. A helyi gépállomás azonban megtalálta a segítő módját.

/Folyt. köv./

L

M P I B E L F Ö I D I H I R E K

B 19. kiadás

1954. július 24.

4/11 óra 11 perc

/Az aratás leírásában...1.folyt./ ö Vid Ká Gy No P X

U.3-as traktorára szalmahordó szerkezetet szerelt, s ezzel szállítja a szalmát a kazlakhoz, ahol elevátor viszi feljebb. A kazlat kottent egyengetik. Mindössze három ember szükséges tehát a szalma gyűjtéséhez és összerakásához.

A szövetkezetben 60 holdat arattak kombájnnal. Eldig lo

holdról gyűjtötték össze a szalmát, s utána nyomban megkezdtek a tarlóhántást.

Fél nap alatt 200 mázsa gabonát csépelte az örménykúti Zalka Máté és cséplőcsapat

Alig másfél hete csépel breljuk-módszerrel az örménykúti Zalka Máté cséplőcsapat. Ez idő alatt nem volt olyan nap, hogy eső ne akadályozta volna munkájukat. Pénteken, amikor jó idő ígérkezett, felkészültek, hogy tulszárnyalják addigi legnagyobb napi teljesítményüket, s megfogadták, hogy több mint 400 mázsa gabonát csépelnek.

A harmat miatt kissé késve kezdtek, de ahogy felbugott a gép, nem volt megállás. Áttelelt 15 fogat hordta állományon a kévéket. Öreg, fiatal lelkesen biztatta egymást, Dévai Antal és Jánosó András, a két idős cséplőmunkás kévéhányásban versenyre kelt a fiatalokkal. Rohamosan teltek a szakok és délben a cséplési ellenőr felje gyozte a fél napi eredményt 1 mázsát. Ezzel a Zalka Máté és cséplőcsapat addigi teljesítménye 25 vagonra emelkedett.

Nappal csépelnek, éjszaka tarlót hántanak a püspökladányi traktorosok

A püspökladányi és a báránai határon az élizem püspökladányi gépállomás 29 gépe csépel az idén. 16 gép már ontja a szérükön az új gabonát, hétfőn pedig valamennyi résztvesz a munkában. Eldig alig néhány nap alatt több mint 40 vagon gabonát csépeltek el a lelkes traktorosok.

/Folyt.köv./

M I I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2o. kiadás

1954. július 24.

11 óra 15 perc

/Az aratás hajrájában...2.folyt./ ö Vid Ká Gy No P X

A traktorok éjjel-nappal dolgoznak. Nappal a cséplőgépet hajtják, éjjel a tarlót hántják. Dalmi Balázs váltótársával a egyéni gazdaság gabonaföldjén dolgozik, éjjel aztán áthuzat az "Október 12" termelőségösszetkező földjére, ahol a másodvetéshez készíti elő a talajt. Nyári talajmunka tervét jóval túlteljesítve, eddig már 150 holden szántott.

A cséplés idejére újabb mozgóboltokat helyeztek üzembe

Nagy sikerük és nagy forgalmuk van aratás idején a földművelősszövetkezeti mozgóboltoknak. Az aratók mindent hálásan fogadják a helyszínrre érkező, szerszámokat, ételt, hűtő italokat szállító teherszárműveket.

A Hóves megyei földművelősszövetkezetek a csépléshez újabb mozgóboltokat küldenek ki. Most helyezték üzembe a többi között az apci, a karácsondi, domoszlói, vámosgyérki, hatvani és a káli mozgóboltokat. Az új árudák három nap alatt 38.000 forintos forgalmat bonyolítottak le.

Kisvárdán nincs hátralékos

Három cséplőgép dolgozik a kisvárdai dolgozó parasztok portáján. Gyorsan telnek a zsákok, s naponta sorra indulnak a szekerek a begyűjtőhelyek felé. A kisvárdaiak tudják kötelességüket. Kenyér-gabonából egyetlen hátralékos sincs a községben. Eddig 81 termelőnél fejezték be a cséplést, közülük 78-nak volt beadási kötelezettsége, s valamennyien a begyűjtőhelyre vitték az első zsákukat. A nagy munka közben sem feledkeznek meg azokról, akik az árvíz ellen küzdenek. Azok a gazdák, akik már elcsépeltek, több mint 15 mázsa kenyérgabonát adtak az árvízkárosultak megsegítésére.

16 ezer holddal több másolóvényt vetnek Veszprém megyében

Veszprém megye dolgozó parasztjai egyöntetűen úgy határoztak, hogy az árvíz okozta károk pótlására fokozzák terméseredményeiket.

A kezdeményezők a pápai járás dolgozói voltak, akik versenyre szólították a megye valamennyi járását és vállalták, hogy másodvetési területeket kétszeresen teljesítik. A versenyfeltételeket Veszprém megye járásai elfogadták. Ez a megyében mintegy 16 ezer holddal több másolvetést jelent. /MFI/

MTI BELFÖLDI HIREI

B 21. kiadás

1954 július 24

14 óra 25 perc

ORSZÁGOS CSUCSFORGALMI ÉRTEKEZLETET TARTOTTAK A HAJÓSOK

t VT/H3/Hn3 KL P

1954 július 24

A MESSZART Vigadó-utcai székházának teniszteraszában szombaton tartották V. országos csucsforgalmi értekezletüket a hajósok dolgozói. Az értekezleten meg tárgyalták az őszi csucsforgalomban a hajózásra váró legfontosabb feladatokat. Katona Antal a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettesének megnyitóje után Pánczél Lajos, a közlekedés- és postaügyi minisztérium hajózási főosztályának vezetője tartott beszámolót.

- Az elmúlt napok a hajós dolgozók számára is az árvíz elleni védekezés jegyében zajlottak le, - kezdte beszédét, majd elmondta, hogy elsőrendű feladatuk az volt, hogy az árvíz idejében a napokban az árvíz elleni védekezéshez szükséges anyagokat a veszélyeztetett helyekre továbbítsák. A hajók a megpakolt uszályokat mindenkor gyorsan eljuttatták rendeltetési helyükre. Ezután elmondta az elmúlt évi csucsforgalmi időszak eredményeit és tapasztalatait ismertette, majd hangsúlyozta, hogy a hajózás idei őszi csucsforgalmi feladatai lényegesen nagyobbak, mint az elmúlt évek voltak. Az idei őszi csucsforgalmi időszakban a hajózásnak korábban 626.000 tonna áru szállítását kell lebonyolítani, 272 millió tonnakilométer teljesítéssel. A rendkívüli körülmények sorozata a hajós dolgozókat az elkövetkező hónapokban addig nem tapasztalt feladatok elé állítja.

Beszámolója további részében hangsúlyozta, hogy feladataik között vezető helyen áll a mezőgazdaság megsegítése.

A beszámolót szoros hazázás követte, majd az értekezlet résztvevői határozatot hoztak. Ez a többi között kimondja; a hajózási vállalatok az árvíz sújtotta területekre irányuló építőanyagok, élelmiszer és egyéb szállítmányok továbbítását soron kívül és terven felül vállalják. /MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954 július 24

141

óra 30 perc

A SZTALINVÁROSI GÉPKOCSIVEZETŐK AZ ÁRVIZELHÁRÍTÁS SIKERÉÉRT

1 Vid Vg/Bné/Hné KL VE 1954 július 24

A 42-es számú sztálinvárosi Autóközlekedési Vállalat gépkocsivezetői hősiesség, fíradtságot nem ismerő munkával segítik az árvízvédelem dolgozóit. A Vállalat összesen 99 tehergépkocsit küldött a veszélyeztetett területekre. Ezek közül 56 Győr környékén fuvarozta az árvízelhárításához szükséges anyagokat, a többi gépkocsi pedig Szekszárd, Böleke és Madassa körzetében teljesített szolgálatot.

Molnar József gépkocsivezető három nap alatt - úgy-szólva pihenés nélkül - 1052 kilométert tett meg gépkocsijával. Kovács László 780, Alkes József 887, Szabó Sándor 607 kilométeres egyfolytában végzett fuvarral járult a veszélyeztetett területek megvédéséhez./MTI/

---

IPARI ÜZEMEK SEGÍTSÉGE AZ ÁRVIZ-OKOZTA KÁROK ENYHÍTÉSÉRE

& Bné

1 KL Hné VE 1954 július 24

A Soroksári Festékipari Vállalat dolgozói a harmadik negyedévben 45 tonna aljfestéket, négy tonna lakkfestéket, 19 tonna ablak- és butorgittot gyártanak tervon felül az árvízkárosultak megsegítésére.

x x x

A Budapesti Kénsavgyár műtrágyaüzemének dolgozói 400 tonna szemcsézett műtrágyát gyártanak tervon felül a harmadik negyedévben. Ez a mennyiség mintegy 800 holdnyi talaj javításához elégséges. A gyár dolgozói ezen felül 10.000 forintot ajánlottak fel az árvízkárosultak javára.

x x x

A MASZOLAJ Ásványkutató és Mélyfuró Vállalat báza-kerettyei dolgozói fizetésük 5 százalékával segítik az árvízkárosultakat.

x x x

Az egereséhi bányáiban dolgozói vasárnap kétharmados műszeket tartanak és bérüket az árvízkárosultaknak ajánlják fel. Megígérték, hogy a vasárnapi műszeken 50 tonna szénat törlesztenek adósságukból./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1954 július 24

14 óra 45 - poro

VERSENYT KEZDEMÉNYEZTEK A 4-ES SZÁMU MÉLYÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT  
DOLGOZÓI

i Vid Vg/Tr/Hné KL VE 1954 július 24

A balatonalmádi 4-es számú Mélyépítőipari Vállalat  
dolgozói elhatározták, hogy munkaversennyel segítik az árvizkárok  
helyrehozását. Augusztus 20 tisztolottra versenyre hívták a Veszprém  
megye területén működő összes építőipari vállalat dolgozóit. Megígér-  
ték, hogy augusztusra előírt tervüket telteljesítik, minőségi munkát  
végeznek, s a selejtet 3 százalékkal szorítják.

Vállalásuk elősegíti a péti rekonstrukció és más ipa-  
ri üzemek építkezésének meggyorsítását./MTI/

---

A NÓGRÁDI Bányászok ígérik: AUGUSZTUS 20-IG TÖBB MINT 2300 TONNA  
SZENET ADNAK TERVEN FELÜL

i Vid Vg/Tr/Hné KL VE 1954 július 24

A nógrádi szénmedencében a ménkesi bányászok kezdé-  
ményezésére számos aknaüzem felejtette, hogy augusztus 20-ig pó-  
tolja elmeredését és telteljesíti tervét. A mizserfaiak augusztus  
20-ig 320 tonna szenet küldenek felszínre terven felül. A szénmeden-  
cében eddig 11 üzem vállalta, hogy többtellemeléssel járul az árviz-  
okozta károk mielőbbi megszüntetéséhez. Több mint 2300 tonna szenet  
adnak terven felül./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1954 július 24

15 óra 50 perc

HARMINC IFJUSÁGI BRIGÁD CSATLAKOZOTT HÁDMEZŐVÍSÁRHELYEN A CSÉPLŐ-  
CSAPATOK ORSZÁGOS VERSENYÉHEZ

Vid Hné No P

1954 július 24

A DISz Központi Vezetőségének felhívására Hódmező-  
vásárhelyen 30 ifjúsági brigád csatlakozott a cséplőcsapatok or-  
szágos versenyéhez. Pénteken legjobb eredményt a górsai illami gaz-  
daság "Petőfi" cséplőbrigádja érte el: 72 maszós napi normáját  
csaknem kétszeresen teljesítette./MTI/

---

EGYES VESZÉLYEZTETETT HELYEKEN MEG KELL GYORSÍTANI A TERMÉNYEK  
BETEKARÍTÁST

i Kő Hné Mi Bn

1954 július 24

A földművelésügyi minisztériumba érkezett jelentések  
szerint a Szigetköznek az irtól felszabadult területein teljes erő-  
vel távolítják el szivattyuzással a mélyebb helyeken visszamaradt  
vizet. A budapesti öntözési és talajjavító vállalat a belvizek lo-  
csapolásának meggyorsítására újabb nagymennyiségű szivattyút kül-  
dött erre a területre.  
/azokat

A Dunánál a szakaszán gyors ütemben betakarítják be  
a mezőgazdasági terményeket. A veszélyeztetett területek<sup>és elti-</sup>  
volítják a veszélyeztetett területekről. Egyes helyeken azonban késő-  
delmes intézkedések miatt a termények veszélybe kerültek. Lohács-  
szigeten a feltörő talajvíz elérte a még mindig kinn fekvő gabona-  
kereszteket. A szerencsi községi tanács is későn intézkedett és  
rosszul szervezte meg a betakarítást, úgy hogy az egyes, víztől  
mentes helyeken még mindig l. bon áll a gabona. Ez a he-  
nyégség sok kárt okozhat, annál is inkább, mivel a gabona  
behordása az útazott utakon egyre nagyobb nehézségekbe  
ütközik./MTI/  
/fenyegetett

---

SV. JCI NŐKÜLDÖTTSEG HAZ. NKBAN

k MNDsz & Bné/Hné KC Bn 1954 július 24

Az MNDsz vendégként h. rontagu sv. jci nőköldöttség  
tartózkodik Magyarországon. A küldöttség vezetője Georgette Beaud  
h. zicszony. A vendégek gyermekintézményeket, kórházakat tekintettek  
meg, tanulmányozzák az MNDsz munkáját és kulturális megnyilvánul so-  
kon vesznek részt. A küldöttség két hétig tartózkodik haz. nkban./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1954 július 24

14 óra 55 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné VE A Meteorológiai Intézet jelenti július 24-én,  
szombaton délben:

Melegebb idő

A hűvös tengeri légtömegek zöme az Alpoktól és Kárpátoktól északra vonul keleti-északkeleti irányban. Emiatt ezen a területen tovább tart a hűvös, változékony, csapdésos időjárás. Ezzel szemben Francia-, Olasz- és Spanyolországban leszálló légáramlással száraz, csendes, meleg az idő. Az időjavulás lassan terjeszkedik kelet felé. Madridból 36, Olaszországból 30-33 fokos meleget jelentettek tegnap.

Hazánkban pénteken felhőátvonulások voltak, több helyen hullott záporosó, helyenként zivatar kíséretében. Kőmendről 8, Szentgotthárdról 4, Szombathelyről és Kétegyháza felől 1 mm csapadékot jelentettek. A hőmérséklet napközben általában 26-30 fokig emelkedett. Az éjszakai lehülés mérséklődött és ma hajnalra már a talajmenti légrétegben sem hűlt 10 fok alá a hőmérséklet.

Budapestben pénteken a hőmérséklet napi középértéke 0.4 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 2.0 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestben szombaton 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 768 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnapra: ma nyugaton és délen esőkkel felhős, legfeljebb egy-két helyen, főleg az ország déli felében még kisebb záporosók, esetleg zivatar. Mérsékelt északi-északkeleti szél. Erős éjszakai lehülés. Holnap kevés felhő, száraz idő, gyenge szél, a nappali hőmérséklet főleg nyugaton emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel:  
9-12, délben 24-27 fok között./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1954 július 24

15

óra 30 perc

SZOMBAT DÉLI HELYZETJELENTÉS GYÖRBŐL

Vid Hnó Mi Bn

1954 július 24

Győrben folytatódik az erőteljes apadás, Szombaton délből 595 cm-t mutatott a vízmérés, ami 38 cm-rel alacsonyabb a péntek délutáni vízállásnál. A város három kerülete, Ujváros, Sziget- és Gorkij-város szombaton délelőtt 10 órákor felszabadult az elővigyázatosságból elrendelt kiürítési határozat alól. A városi tanács megtette a szükséges intézkedést, hogy a környező falvakba telepített lakosokat és ingóságokat visszaillesk. A város révfalui részében szivattyukat állítanak be, hogy gyorsítsák az árvíz lecsapolását. Győr város területére vonatkozóan hatályon kívül helyezték a rendkívüli állapotot is. A Rába, Rába és Mareaal mentén továbbra is szükség van az óberségre. A folyók még nem tértek vissza medrükbe, és az ártított gátak miatt a veszély nem múlt el teljesen. /MTI/

---

A NÉPMŰVÉSZETI INTÉZET KÖZLI;

k NI & Bné/Hné KC Bn

1954 július 24

hogy azok a főiskolát végzett kórus- és zenekarvezetők, akik nem hivatásos együttest vezetnek és a Filharmonikánál nincsenek kategorizálva, működési engedélyüket július 25-től a Népművészeti Intézet kérelemportjától /I. ker. Corvin-tér 8./ kérhetik.

A főiskolát nem végzettek működési engedélyének kiadására később kerül sor. A további intézkedésig a nem hivatásos zenekarvezetők vezetői csoportjukat működési engedély nélkül is vezethetik. /MTI/

---

ÜNNEPÉLYES MEGEMLEKEZÉS A FOGASKEREKŰ VASUT 80 ESZTENDEJÉRŐL

t VT/Bné & Hné KL VE

1954 július 24

A Budapesti Pártbizottság, a közlekedés- és postaügyi minisztérium, a Budapesti Városi Tanács közlekedési igazgatósága, valamint a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezete képviselőinek jelenlétében a szabadsághogyi fogaskerekű vasut dolgozói ünnepség keretében emlékeztek meg a fogaskerekű vasut 80 éves fennállásáról. Az ünnepségen Nagy István, a Fővárosi Villamos Vasut vezérigazgatója mondott beszédet, majd a Fogaskerekű Vasut legrégibb és legjebb dolgozóik között több ezer forint pénzjutalmat osztottak szét. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás 1954. július 24.

11 óra 30 perc

A SÜMEGI "KOSSUTH" PSZ TAGJAI NYÁRI FEJESKÁPOSZTÁBÓL 400 MÁZSA HOLLAN-  
KÉNTI TERMÉSPÉTEK EL

Vid Gy No VE 1954. július 24.

A sümegi "Kossuth" tisz. kertészeti tisz. két holdon termelték  
nyári fejekáposztát. A pontos mérésekből megállapították, hogy holdan-  
ként 400 mázsa rekord káposztatermést értek el. A kiváló eredményt a  
sz. esőzés mellett négyszeri kapálással érték el. Az ugyancsak 2-2  
holdnyi középkorai és téli fejekáposzta termését még ennél is többre,  
450-500 mázsára bocsúlik. /MFI/

---

A NAGYKÁLLÓI JÁRÁSBAN MÁR CSAK NEM NÉGYEZER FORINT GYORSBEADÁSI  
PRÉMIUMOT HÍZELTEK KI

Vid Gy No VE 1954. július 24.

A nagykállói járás dolgozó parasztjai a megyében elsők között  
fejezték be az aratót, s azonnal hozzáláttak a borbáchoz. A hét ele-  
jén szörvényszerűen megindult a cséplés is, s 23-án már 29 cséplőgép bu-  
gott a járásban. A csépléssel egyidőben megkezdődött a kenyérgabona  
beadása. A termelők mindenütt igyekeznek a cséplőgéptől előzet tenni  
az állam iránti kötelezettségüknek. A járás termelőszövetkezetei és  
egyénileg dolgozó parasztjai eddig 784 mázsa kenyérgabonát adták be.  
Ezután - a beadási áron felül - 3.920 forint prémiumot kaptak. A járás-  
ban már négy termelőszövetkezet - a geszterédi Vörös Csillag, a  
szakolyi Vörös Sár, a biri Bóke és Fánicsis teljesítette száz száza-  
lékban kenyérgabona beadási kötelezettségét. /MFI/

---

ELINDULT ELSŐ UTJÁRA A "KOMÁROM" MOTOROS VONTATÓ

t VE/Enő/Gy KL VE 1954. július 2.

A Komárom nevű

motoros, a. MESSHART közelmúltban elkészült, legkorszerűbb kivitel-  
ben épített vontatóhajója, a Duna felső szá-  
kaszára szombaton elutazás után indult el a csepeli kikötőből első utjára.  
/MFI/

---

M F I B E L F Ö L D I H I R E I

B 28. kiadás 1954. július 24.

10 óra 45 perc

IRÓINK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKÉRT

k MISz Gy KC P 1954. július 24.

A Magyar Írók Szövetsége augusztus 6-án este 8 órakor a Zeneakadémia nagytermében irodalmi estot rendez az árvizkárosultak megsegítésére. /MFI/

MEGNYILT A LOTZ KÁROLY EMLÉKKIÁLLITÁS

t Em /Em/Gy KC P 1954. július 24.

Lotz Károly halálának ötvenedik évfordulója alkalmából szombaton délelben az Országos Szépművészeti Múzeum Új Magyar Képtárában emlékkiállítás nyílt a nagy magyar festőművész alkotásaiból. A megnyitő ünnepségen művészeti és társadalmi életünk számos kiváló képviselője, továbbá a budapesti diplomáciai képviseletek több tagja megjelent. Kellő Ferenc, az Országos Szépművészeti Múzeum főigazgatójának üdvözlő szavai után Gerevich Ászló Kossuth-díjas, a művészet-történeti tanulmányok kanadikátusa, a Budapesti Történeti Múzeum főigazgatója mondtatott ünnepi beszédet, majd a megjelentek megtekintették a kiállítást. /MFI/

MEGEMLEKEZÉSEK AZ IFJUMUNKÁS-MOZGALOM VÉRTANUJÁRÓL

k DISz Gy KC P 1954. július 24.

A DISz budapesti bizottsága Ságvári Endre, a kommunista ifjumunkás-mozgalom nagy vezetője halálának 10. évfordulója alkalmából július 27-én délelőtt 11 órakor megemlékezést tart a Kerepesi temetőben levő sírjánál. Délután 5 órakor a Budakeszi-uti volt Nagy-főle cukrászdánál, ahol Ságvári elvtársat tűzharelen megölték, tartanak emlékünnepséget.

Az ifjumunkások másik nagy vezetője, Hilián György halála évfordulóján, július 28-án egykori munkahelyén, az Egyesült Izzóban rendeznek emlékünnepséget. /MFI/

PÉNTEN ÚJ OPP FICSK NYILT

i Ró/KI Gy VE 1954. július 24.

Az Országos Pakarékpénztár ez év áprilisától júliusig a járási színhelyeken 77 fiókot létesített. Pénteken léten nyílt új TR-fiók. /MFI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1954. július 24.

óra 40 perc

EGYRE NŐ AZ ÁRVIZKÁROSULTAKNAK NYÚJTOTT SEGÍTSÉG

8 MS/He/Gy MI VE 1954. július 24.

Az árvízszűrtött dunamenti lakosság megsegítésére egyre több termelőszövetkezet ajánlja fel állatait, terményeit. A Hejér megyei termelőszövetkezetek 12 Győr megyei termelőszövetkezetet kívánnak kenyérgabonával, vetőmaggal, takarmánnyal és állatokkal segíteni. Az ár elvonulása után maguk akarják elvinni a segítséget a kijelölt termelőszövetkezetekbe, hogy a helyszínen lássák, mire van még szükség. A vértessacsai "Vörös Október" a közös vagyonból eddig 50 mázsa búzát, 25 mázsa rozst, 3 úszót és egy süllőt ajánlott fel, a káztáji gazdaságokból pedig több mint 13 mázsa buza, 14 mázsa rozs, 50 kiló árpa és 10 baromfi gyűlt össze egy árvízkárosult Győr megyei termelőszövetkezet megsegítésére.

Borsod megye dolgozó parasztjai és tanácsi dolgozói négy nap alatt csaknem 200.000 forintot ajánlottak fel. Ezenkívül majdnem 1000 mázsa gabonát, több mint 200 mázsa burgonyát, 100 mázsa takarmánygabonát, 100 mázsa kukoricát, 44 mázsa zöldségfélét, lisztet, tojást, nagymennyiségű szénát is összegyűjtöttek. 34 juhot, négy tehenet, süldőket, hizottsertéseket és sok baromfit isáltak a megye dolgozó parasztjai.

Az erdőványi "Mikotmány" termelőszövetkezet hét mázsa gabonát, egy kétéves tinét, a "Sallai" termelőszövetkezet 5 mázsa gabonát, 3 birkát, a lajosmizsei "Sallai" 10 mázsa gabonát, a kecskeméti járás többi termelőszövetkezete öt-öt mázsa gabonát ajánlott fel. Az egyéni baromfival, pénzzel és szalonnával segítenek.

A darányi gépállomás dolgozói 3 hónapra elosztva összesen 12.000 forintot juttatnak az árvízkárosultaknak.

Kecskemét ipari üzemei

közül az alföldi kecskeméti Konzervgyár 14 sztahanovistája 1000 forintot adott. Göbölös Pálné sztahanovista 100 forintot, a 9 gyermekes Vágó Pálné ugyancsak 100 forintot adott. Az üzemi dolgozói, akik eddig 24.000 forintotáltak össze, egy szabadnapjukon is dolgoznak az árvízkárosultakért. A kecskeméti Miniszteri Konzervgyárban eddig 25.000 forint gyűlt össze, a kecskeméti gépgyár dolgozói pedig 19.000 forintot adtak. A cipőgyár dolgozói az árvízkárosultak megsegítésére 6 órás vasárnapi műszakot vállaltak.

/Folyt.köv./

M P I B E I F Ő L D I H I R E K

B 3o. kiadás 1954. július 24.

15 óra 15 perc

/Egyre nő...folyt./ 6 MS/He/Gy MI VE

A miskolci erdőgazdaság favágói

Gondos munkával ügyelnek arra, hogy a kivágott fák minél nagyobb százalékából készíthessenek építkezési faanyagot. Az Alkotmány ünnepéig 2o köbméter terven felül termelt szerfát küldenek az árvízsujtottaknak.

A Szolnok megyei vadászok

3o.ooo forint pénzbeli segítségen kívül 5.ooo további támogatásra alkalmas vadat küldenek a víz alá került területek vadállományának pótlására. /MTI/

---

AZ UTÓBBI HÉTEN JELENTŐSEN CSÖKKENT FŐBB ZÖLDSÉGFÉLÉ ÁRA

i Sz/tot/Gy MI VE 1954. július 24.

Naponta nő a zöldségfélék felhozatala és ezzel párhuzamosan csökkennek az árak. Július 16-án például a paradicsom kilója 15 forint volt, szombaton pedig az almeparadicsomot 6.6o-ért, a gerezdeset 4.65-ért árusították. A paprika ára egy hét alatt 17 forintról 7-8 forintra csökkent. A burgonya ára 1.8o helyett 1.6o lett. Szombaton a nagyvásártalpra csaknem 3ooo mázsa burgonya, 14o6 mázsa uborka, 382 mázsa paprika és 232 mázsa paradicsom érkezett. A gyümölcsfélék közül almából volt a legnagyobb felhozatal, amelynek ára 8 forintról 5.4o-6.6o-ra csökkent.

Gyümölcsárusítás a repülőnapon

A 4-es Zöldés- és Gyümölcsforgalmi Vállalat gondoskodott arról, hogy a repülőnapon gyümölcsöt is árusítsanak. 3o mozgóárus 2oo mázsa gyümölcsöt visz a repülőnapra. /MTI/

---

UJABB MUNKA FELAJÁNLÁSOK AZ ÁRVIZÁRO SULTAK MEGSEGÍTÉSÉRE

i A/Gy MI VE 1954. július 24.

A cement- és mészművek dolgozói körében egyre szélesedik az árvízkárosultak megsegítésére indított mozgalom. Legújabbán a következő gyárak jelentették, hogy augusztus 2o-ig terven felül gyártanak cementet, illetve meszet az árvíz által rombadöntött házak felépítésére. A Selypi Cementgyár 2oo, a Hejőcsabai Cement- és mészművek 97o, a Lábodlani Cement- és mészművek 3oo, a Patamányai Cement- és Mészművek 7oo tonna cementet külföldön felül az új otthonok felépítésére. Patamányáról Alkotmányunk ünnepéig még 3oo tonna mészs is érkezik a dunamenti árvízsujtotta községekbe. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954 július 24

16 óra — pero

MEGNYILT A KÉTNAPOS BALATONI BORVÁSÁR

Vid

i Vg/tot/Hné KL P

1954 július 24

Balatonfüreden hat évi szünet után szombaton délelőtt ismét megnyitották a hagyományos balatoni borvásárt. Az üdülőttelepi park sátraiban a termelőszövetkezeteken kívül a balatonaracsi szőlészeti gazdaság, a csopaki gazdaság és több egyéni-  
leg dolgozó paraszt fajborait kóstolgathatják a látogatók. A két-  
napos vásárra több mint száz hektoliter 15-16 cukorfokos bor érkezett.

A borvásár sátrainak szombat délután már több mint kétezer vendége volt. A földművelőszövetkezetek lecikonyhát is állították fel, ahol balatoni ételkülönlegességeket árúsítanak.

A legjobb minőségű borokat termelő gazdaságokat, tsz-  
eket és egyéni-  
leg dolgozó parasztokat oklevéllel tüntetik ki./MTI/

---

HETVENNÉGY TONNÁS TULTELJESÍTÉS A DIÓSGYÖRI MARTINÁSZOK CÉLMŰBEN

i Vid Vg/Bné/Hné KL VE 1954 július 24

A már öt napja tartó becsületműszak során a diósgyöri martinászek péntek reggelig nem tudtak kielégítő eredményt elérni. Pénteken azonban jól előkészítették a munkát, gondosabban ügyeltek a technológiai előírások betartására. Mindezzel a VASKERT dolgozóinak értékes segítségével sikerült áttörniök az elmaradás frontját. Tízegatta munkájukat a nagyelvasztó is, ahonnan jómínőségű nyersvasot kaptak.

A diósgyöri martinászek szombatra virradóan telteljesítették napi tervüket és tervon felül 74 tonna acélt cséptek. A IV -es komencénél Lada András ifjúsági olvasztár brigádja öt tonnával, Szánoly Sándor brigádja pedig tíz tonnával járult hozzá a többterméshez./MTI/

---

TULTELJESITIK TERVEKET A VÁRPALOTAI BÁNYÁSZOK

i Vid Vg/Bné/Hné KL VE 1954 július 24

A várpalotai bányászok lendületesen harcolnak azért, hogy pótolják a bányában a gátvédők munkáját. Napi tervüket rendszeresen telteljesítik és szombat reggelig már 4630 tonna szenet adtak a szükséges havi előirányzatukon felül. Szombaton röpgyűlést tartottak és elhatározták, hogy az urkuti éróbányászok kezdeményezéséhez  
- esetlekezőve vasárnap arvizvédelmi műszakon vesznek részt. Munkabérüket az arvizsújtott lakosság segítségére ajánlják fel./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1954 július 24

16 óra 40 perc

A TATABÁNYAI CEMENTGYÁR DOLGOZÓI HUSZEZER MÁZSA CEMENTET GYÁRTANAK AZ ÁRVIZSUJTOTTA ÁSVÁNYRÁRÓ UJJÁÉPÍTÉSÉHEZ

i Vid Hné Vg KL VE 1954 július 24

Szombaton új írgedelom született a tatabányai cementgyárban. A kő- és margabányászok, az égetők és őrlők a gyár pártbizottságának kezdeményezésére felejtották, hogy a III. negyedévre korábban tett vállalkosukon felül 20.000 mázsa cementet gyártanak az árvizsujtotta ásványráló ujjáépítéséhez.

Ugy gondoljuk, egy lépéssel tovább haladunk a munkás-paraszt szövetség útján, amikor segítséget nyújtunk az árviz által rombadöntött községek, családiházak felépítésében - írják többi között a tatabányaiak az ásványráló tanácsához címzett levelükben./MTI/

ÉRTÉKES RÉGÉSZETI LELETEKRE BUKKANTAK GÁTÉPÍTÉS KÖZBEN

k NM § Hné KC P 1954 július 24

Albertfalván a gát építése közben római kori falu romjaira bukkantak. A leletet a gáton dolgozók azonnal jelentették az illetékes szerveknek s a szakemberek már meg is kezdték a feltárás munkáját./MTI/

AZ ORSZÁGOS SZÉPMŰVÉSZETI MUZEUM

k NM Hné KC P 1954 július 24

a közeljövőben Paál László emlékkiállítását rendez. Felkéri mindezeket, akiknek birtokában Paál László képei vannak, vagy Paál László képeiről tudomással bírnak, jelentseék a Szépművészeti Muzem Új magyar Képtáránál./Telefon: 187-076/.  
/MTI/

7

HÖSI MUNKA A GÁTAKON

Vid Gy M Bn 1954. július 24.

A Duna vizállása jelenleg Baja és az országhatár között a lemagasabb. A folyam balpartján a mohácsi sziget termőföldjeit, a jobboldalon a dunaszekesői és a kölkedi hullámtérbe épült lakóházakat kell megvédeni. Ezen a szakaszon több mint 3000 ember, 6 munkológép, 116 gépkocsi, 63 dömpér, 2 földgyula védekezik állandóan az áradat ellen.

Szombaton reggel szovjet katonai alakulatok érkeztek a bajai szakaszra, s azonnal bekapcsolódtak a gátvédelmi munkálatokba. Velük együtt lelkiismeretesen küzdenek az ár ellen a környék lakozói. A mohácsi üzemekből vasárnap reggel újabb 250 dolgozó megy a gátokra, hogy a szovjet alakulatokkal és a veszélyeztetett helyek lakóival erősítse a gátakat.

Nagy munkálatok folynak a Mohács és az országhatár közötti gátszakasz megerősítésén is, ahova keményi hullikusok is érkeztek. A töltés megerősítése szombaton estére teljesen befejeződik.

A múlt évben épített bogyiszlói gát állja a vizet

A bogyiszlóink még jól emlékeznek arra, amikor 1945-ben elöntötte falujukat az árvíz, mely 485 házat teljesen romba döntött. Azóta a Duna és a Sió háromszögében fekvő falu körül megerősítették a régi, legtöbb helyen rossz állapotban lévő töltéseket, s az elmúlt évben fejezték be a legnagyobb, az öt és fél kilométer hosszú karaszi foki töltésszakasz újjáépítését.

A karaszi foki új gát 10.000 hold termőföldet véd. Ennek ellenére a bogyiszlóink állandóan figyelik a veszélyeztetett részeket. Eddig mindössze néhány felfakadást tapasztaltak a gátnál, ezeket azonban sikerült eltömíteni.

Pakson a közvetlen árvízveszély elmúltával ismét megindult az élet

Az árvíz Paksot nem fenyegette közvetlenül, mert az itt átheladó budapest-pécsi új betonut töltései megválták a közfalat. A közelben lévő két Tolna megyei falu, Bolocsa és Bölcse védelme azonban a paksi dolgozókra is nagy feladatot rótt. egy héten át naponta több mint ezer paksi dolgozó építette a két szomszéd között védőgátjait. A hősi munkával, amelyben egész Tolna megye dolgozói résztvettek, sikerült megvédenie a két falut. De a védelmi munkák egy hete alatt Pakson mindenki csak az árvízveszéllyel törődött, s a földeken állt az élet. A már korábban learatott gabona kint feküdt a terein, csak-ben a napokban nem is lehetett gondolni a céljás megkezdésére.

/Folyt köv /

## M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1954. július 24.

1 óra 10 perc

/Hősi munka a gátakon, folyt./ Vid Gy Mi Bn

Most a közvetlen veszély elmúltával ismét megindult az élet Pakson. Pénteken már hosszú kocsisorok horiták a gabonát az öt közös szűrőre, a szombaton bevontatták Pakra a dunaszentgyörgyi gépállomás cséplőgépeit is. Egy hét kiesett a mezőgazdasági munkákból, a most minden erőt arra fordítanak, hogy pótolják a gátakon töltött időt. Szombaton a község határában mindent befejezték a behordást, a tanács elkészítette a cséplés ütemtervét, a hétfőn reggel teljes erővel megkezdik a jó termést ígérő gabona cséplését. /MPI/

---

MEGJELENT A "PARTÓS BÉKÉÉRT, NÉPI DEMOKRÁCIÁÉRT!" LEGÚJABB SZÁMA

i HA/P/Gy KC nl P 1954. július 24.

A "Partós békéért, népi demokráciáért!" július 25-én megjelenő új száma vezércikkének címe: "Behírhatalan a béke megővésére és megszilárdítására törekvő népek akarata". Jelentős teret szentel a lap a napokban befejeződött genfi értekezletnek, közli az értekezlet zárónyilatkozatát, Molotov, Csou En-laj és Fan Van Dong nyilatkozatát. Ismerteti a lap Boloslaw Bierut és Bulganyin Marsall beszédét a Lengyelország felszabadulásának 10. évfordulója alkalmával rendezett ünnepségeken. G. Gusziasz, Görögország Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkára "A görögországi helyzet és a görög nép harca" címmel írt cikket. A lap új számát a nemzetközi munkásmozgalom hírei és Jan Marek politikai jegyzetei egészítik ki. /MPI/

---

A MUNKÁSMOZGALMI INTÉZET HÍRŰZÉSE

k MPTH Gy P

1954. július 24.

A Magyar Munkásmozgalmi Intézet híránk felszabadulásának 10. évfordulójának megünneplésére emlékalbumot ad ki. Ezért kér mindenkit, akinck a felszabadulásra /szovjet csapatok bevonulása, fogadása, stb./, vagy a felszabadulást közvetlenül követő időszakokra /főlépcsítés stb./ vonatkozó fénykép, vagy írásos dokumentum van birtokában, segítsen az anyaggyűjtő munkát, a círcsítés a Magyar Munkásmozgalmi Intézetot, Budapest, V., Alkotmány-u. 2. /MPI/

---

**PEST, BÁCS-KISKUN ÉS FEJÉR MEGYE VÁZLTA A KENYÉRGABONA BEGYŰJTÉSI VERSENYBEN** - A Begyűjtési Minisztérium versenyjelentése

A BgyM PE Mi Bn

1954. július 24.

Az ország egyik-másik részén, különösen az északi megyékben, még tart az aratás, de már országszerte megindult a cséplés, megkezdődött a gabonabegyűjtés.

A termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok szinte kivétel nélkül mindjárt a cséplőréptől teljesítik gabonabeadási kötelezettségüket. A megyék között az utóbbi napokban élénk verseny indult. Míg az ország déli megyéi csépeltek el több gabonát, így a gabonabegyűjtésben is jobban ezek a megyék az elsők. A kenyérgabona begyűjtésben a begyűjtési minisztérium első a tételezése szerint Pest, Bács-Kiskun, Fejér, Komárom és Csongrád megye jár az élen. A legnagyobb eredményeket pedig Nógrád, Vas, Borsod és Heves megyében érték el.

A járásek, községek, termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok között is széles tömegeket felölelő párosverseny indult a gabonabegyűjtés mielőbbi teljesítéséért. A felajánlások megváltása, az adott szó betartása becsületbeli ügy. A dolgozó parasztok zöme megértette, hogy most, mikor az árvíz pusztításával kár érte az országot, kétszeresen szükség van a kötelezettség pontos teljesítésére. De ezt követeli meg a törvényesség, az állampolgári felelősség is. Sok termelőszövetkezet, egyéni dolgozó paraszt ezért már teljesítette egész ideig gabonabeadási kötelezettségét.

Most minden feluban az a legfontosabb feladat, hogy a tanácsok, a begyűjtési dolgozók, de méguk a dolgozó parasztok is óberően őrködjenek a törvény betartásán és betartatásán. /MTI/

L

PÉLDÁS BÜNTETÉST KAPTAK AZ ÁRVIZVESZÉLY HIÁNÁI

vid PE Mi Li

1954. július 24.

A győri járás bírósága pénteken több tolvaj ügyében hozott ítéletet. Elsőnek Vincze Sándor budapesti gépkocsivezető és Tóth Endre győri zenetanár állott a bíróság előtt. Vincze Sándor lopott deszkákat és talicskát adott el: Tóth Endrének, aki a könnyen szerzett anyarot háza építésénél akarta felhasználni azokban a napokban, amikor minden szél deszkára szükség volt a gátakon. A győri járás bírósága Vincze Sándor gépkocsivezetőt három és fél évi börtönbüntetésre, a közügyektől öt évi eltiltásra, Tóth Endrét orgazdaság bűncselekménye miatt ugyancsak három és fél évi börtönbüntetésre ítélte.

Ezután egy tolvajbanda ügyét tárgyalta a járás bírósága. Ez a társaság Győrújfaluban ellopott 35 kiló zsírt, függönyöket és porcelánokat. A zsákmányon megosztottak. A járás bírósága Hevesi István budapesti gépkocsivezetőt négy évi, Horváth Jenő, Révi István győri lakosokat három évi és hat hónapi, Kupi Gyulát két évi, Schönbberger Ilona győri lakost egy évi börtönbüntetésre ítélte s a közügyektől három évre eltiltotta.

Szombaton délután ismét tárgyalásra ült össze a győri bíróság. Balogh István 24 éves, munkaképes fiatalember ül a vádlottak padján, aki élete nagy részét börtönben töltötte: hatszor ítélték el lopás miatt, ebben a hónapban szabadult a börtönből és utána július 14-én a horvátkinlei állami gazdaságba ment dolgozni. Július 23-án pénteken este 9 órakor Győrbe utazott, hogy kihasználja az árvizveszély miatti rendkívüli helyzetet. Beosont a Vasút utca 4. szám alatti ház udvarába, ahol a Révfaluból menekült Holczki József csomagjai voltak. Lopás közben egy üveg összetört s a csörömpölésre kiszaladtak a ház lakói. Balogh István zsákmányával menekülni igyekezett, de sikerült elfogni.

A tárgyaláson ostoba kifogásokkal akarta mentesíteni magát. Azt mondta, hogy ő nem is tudott az árvizveszélyről, azért jött Győrbe, hogy cipőt vegyen magának.

A tanúk egybehangzó vallomásai, a szembesítések mind a vádirat helyességét igazolták. Az ügyész vádbeszédében hangsúlyozta: a vádlott bűnét súlyosítja az a körülmény, hogy hajbajjuttatkat akart még jobban mekkárosítani.

A győri járás bírósága figyelembe vette a súlyosbító körülményeket és az elvetemült tolvajt hét évi és hat hónapi börtönbüntetésre ítélte, s a közügyektől tíz évre eltiltotta. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1954. július 24.

20 óra 40 perc

PELDÁS BÜNTETÉST KAPTAK AZ ÁRVIZVESZÉLY HINNÁI

vid FE Mi Li

1954. július 24.

A győri járásbíróóság pénteken egy tolvajbűnös ügyét tárgyalta. Ez a társaság az árvíz által veszélyeztetett Győrújfaluban ellopott 35 kiló zsírt, fűgönyöket és porcelánokat. A zsákmányon megosztottak. A járásbíróóság Hevesi István budapesti gépkocsivezetőt négy évi, Horváth Jenő, Révi István győri lakosokat három évi, és hat hónapi, Kapi Gyulát két évi, Schönberger Ilona győri lakost egy évi börtönbüntetésre ítélte s a közügyektől három évre eltiltotta.

Szombaton délután ismét tárgyalásra ült össze a győri bíróóság. Balogh István 24 éves munkaképes fiatalember ül a vádlottak padján, aki élete nagyrésztét börtönben töltötte: hatszor ítélték el lopás miatt, ebben a hónapban szabadult a börtönből és utána július 14-én a horvátkimleai állami gazdaságba ment dolgozni. Július 23-án pénteken este 9 órkor Győrbe utazott, hogy kihasználja az árvízveszélymiatti rendkívüli helyzetet. Beosont a Vasut-utca 4. szám alatti ház udvarába, ahol a Révfaluból menekült Holeczki József csomagjai voltak. Lopás közben egy tégla összetört s a csörömpölésre kiszaladtak a ház lakói. Balogh István zsákmányával menekülni igyekezett, de sikerült elfogni.

A tárgyaláson ostoba kifogásokkal kezdte mentegetni magát. Azt mondta, hogy ő nem is tudott az árvízveszélyről, azért jött Győrbe, hogy cipőt vegyen magának.

A tanúk egybehangzó vallomárai, a szembesítések mind a vádlott helyességét igazolták. Az ügyész vádbeszédében hangsúlyozta: a vádlott bűnét súlyosítja az a körülmény, hogy bajba-jutottakat akart még jobban mekkárosítani.

A győri járásbíróóság figyelembe vette a súlyosító körülményeket és az elvetemült tolvajt hét évi és hat hónapi börtönbüntetésre ítélte, s a közügyektől tíz évre eltiltotta. /MTI/

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1954. július 24.

20 óra 15 perc

A KÖZLEKEDÉS ÉS POSTAÜGYI MINISZTERIUM UTOSZTÁLYA JELENTI:

k Köm/F/PE Li

1954. július 24.

Az 1. számú budapest-bécsi út végig járható. A 11. számú budapest-esztergomi út szentendre-visegrádi szakaszán továbbra is forgalomkorlátozás van.

A 2. számú budapest-balassagyarmat-losonci út : 28-as kilométerénél Felsőöd és Vác között a járművek részére terelő földút szolgál. A 121. számú közut Nagymarosig járható, Nagymaros és Zeberény között az út el van zárva. A forgalom Kismarosról Zeberény-Szob és Letkés felé Kóspallag és Márianosztrán át bonyolódik le. Budapesttől északra minden személyrév közlekedik. Kompátkelés a szentendrei szigetre csak a dunakeszi járaton van. A nagymarosi és váci kompok nem járnak. /MTI/

-----

AZ ÁRVIZKÁROSULTAK MEGSEGÍTÉSÉRE MŰSOROS ESTET RENDEZTEK  
A SZOLNOKI SZIGLIGETI SZÍNHÁZBAN

vid MS/PE Li

1954. július 24.

Július 24-én szombaton este a szolnoki Szigligeti Színházban műsoros estét rendeztek az árvizkárosultak megsegítésére.

Elek Lajos a városi tanács v.b. titkára megnyitó beszédében a többi között hangsúlyozta: "Az egész ország népe közös ügyének tekinti az árvizkárosultak megsegítését. Mi, akik a Tisza partján nyugodtan dolgozhattunk, részt vállalunk abból a teherből, ami a dunamenti lakosságra az árvízcsapás folytán nehezedik."

A megnyitó beszéd után Szolnok város színészei és üzemi kulturcsoportjai szórakoztatták a nagyszemben megjelent közönséget.  
/MTI/

-----

2

B 38. kiadás

1954. július 24.

21 óra 40 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Li

A Meteorológiai Intézet jelenti július 24-én, szombaton este 21 órakor:

A nappali felmelegedés erősödik

Németország nyugati felében és Dániában egy újabb óceáni léghullám okoz kisebb esőket. Közép- és Délkelet-Európában lezárt légáramlással csendes, száraz az idő.

Hazánkban szombaton fokozatosan csökkent a felhőzet, csak Szombathely és Győr környékén maradt felhős. Jelentéktelen mennyiségű eső csak Keszthelyen és Zalaegerszegen hullott. A hőmérséklet a Dunánál 22-24, az ország többi részén 24-26, sőt Miskolcon 27 fokig emelkedett. Budapesten szombaton este 21 órakor a hőmérséklet 20 C fokra, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: kevés felhő, száraz idő, gyenge szél. Az éjszakai lehűlés erősödik, a nappali hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel 9-12, délután 2-7 fok között.

A Duna vízállása Budapestenél szombaton reggel 723 cm.

/MTI/

V é g e

TL